



Брюксел, 20 юли 2023 г.
(OR. en)

12060/23

Междуинституционално досие:
2023/0036(NLE)

POLCOM 170
WTO 115
AGRI 417
UD 158
UK 152

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	ST 6615/23 + ADD 1
Относно:	Решение на Съвета за сключване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Република Чили съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз - Приемане

1. На 17 февруари 2023 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение на Съвета за подписване¹, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Република Чили съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз, както и предложение за решение на Съвета за сключване² на това споразумение.

¹ ST 6614/23 + ADD 1.

² ST 6615/23 + ADD 1.

2. На 20 март 2023 г. Съветът прие решението за подписване³ на споразумението. Същевременно и в съответствие с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от ДФЕС Съветът реши да изпрати на Европейския парламент за одобрение проекта за решение за сключване на Споразумението, финализиран от юрист-лингвистите и изложен в документ 6618/23, заедно със самото споразумение⁴, с оглед на подготовката за бъдещото сключване на Споразумението.
3. Споразумението с Република Чили беше подписано на 9 юни 2023 г.
4. На 11 юли 2023 г. Европейският парламент даде одобрението си за сключването на споразумението.
5. На 20 юли 2023 г. комитет „Търговска политика“ (заместник-членове) одобри проекта за решение на Съвета за сключване на споразумението.
6. Предвид посоченото по-горе и при потвърждение от Комитета на постоянните представители Съветът се приканва:
 - да приеме като точка А от дневния ред на някои от предстоящите си заседания Решението на Съвета за сключване на Споразумението, финализирано от юрист-лингвистите и поместено в документ 6618/23; и
 - да отбележи, че Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и че Решението на Съвета ще бъде предадено на Европейския парламент.

³ ST 6617/23 (публикувано в ОВ L 86, 24.3.2023 г., стр. 1).

⁴ ST 6619/23.